

Formal: Semantics

Title: *Sekkaku*

This paper considers the semantics of the Japanese sentential adverbial *sekkaku*, which has a very complex meaning: it expresses a positive feeling toward the proposition it applies to and that the proposition holds as the result of intentional action if the proposition describes an agentive eventuality. It also expresses a notion of *expectation* about how courses of events should go and thus has a modal flavor. I also show that *sekkaku* has complex restrictions on its distribution. I propose a formal semantics for this adverbial that captures all these elements of its meaning.

Consider two typical examples of *sekkaku*, in (1a) and (1b). As the glosses suggest, the meaning of *sekkaku* has several parts. First, it suggests that the speaker believes that the proposition in *sekkaku*'s scope is in some way positive. This part of *sekkaku*'s meaning can easily be formalized using the emotive predicate **good** (of type  $\langle t, t \rangle$ ; cf. Potts 2005). The formula **good**( $\varphi$ ) is interpreted as ‘ $\varphi$  is good for the speaker’ (see also Lasersohn 2004).

A persistent intuition about *sekkaku* is that it applies to events that have agents, and that the agent performed the action of the event intentionally. We might build this into the semantics of the adverbial using a presupposition stating that the event is agentive (cf. Dowty 1990):  $\exists x[Agent(x, e) \wedge Intend(x, realize(e))]$ . This, however, is too strong. The reason is that *sekkaku* can apply to sentences that lack agents altogether, as in (2). However, if the eventuality denoted by a given sentence *does* have an agent, the sense of intentionality is always present. To incorporate this fact into the semantics is straightforward: we can use a conditional statement that is a variant of the presupposition above, as in (3).

One element remains: the *modal flavor* of *sekkaku*. The intuition is that the speaker believes that the proposition *sekkaku* applies to is associated with some other action that should have been done in response to the event. We can characterize this intuition using a conditional: given  $\varphi$  (the argument of *sekkaku*), it should be the case that  $\psi$ , for some contextually determined  $\psi$ ; since denial cannot target this conditional statement, it can be taken to be presupposed. Adding this clause yields the revised lexical entry in (4). In the full paper, I show that it is possible to connect the need to identify  $\psi$  to the inability of *sekkaku* to appear in matrix clauses (Koyano 1997, *i.a.*).

The distribution of *sekkaku*, interestingly, is very like that of *yoku(mo)* (McCready 2004). Just as with *yoku(mo)*, *sekkaku* is bad (on any scoping) with modals, in conditional constructions, and in sentences describing future events, and can be used with negation on a coerced reading. I conclude that *sekkaku*, like *yoku(mo)*, can apply only to propositions describing actually realized eventualities. These facts indicate that *sekkaku* should be associated with a presupposition of the same sort McCready (2004) assigns to *yoku(mo)*. I thus propose (5) as the correct semantics of *sekkaku*.

- (1) a. sekkaku gohan tukutta noni (tabenai no?)  
SEKKAKU food made NONI (eat-not Q)  
‘Even though I went to the trouble of making this food, which was a good thing (aren’t you going to eat it?)’
- b. sekkaku gohan tukutta (no da) kara tabete yo  
SEKKAKU food made (NO COP) because eat-IMP YO  
‘Because I went to the trouble of making this food, eat some man!’
- (2) sekkaku kuri-ga otita kara hiroo yo  
SEKKAKU chestnuts-NOM fallen-down because pick.up-HORT YO  
‘Since fortunately some chestnuts have fallen down here let’s pick them up.’
- (3)  $\llbracket sekkaku \rrbracket = \lambda p. [p \wedge \mathbf{good}(p) \wedge \forall e \forall x [Desc(p, e) \wedge Agent(x, e) \rightarrow Intend(x, realize(e))]]$
- (4)  $\llbracket sekkaku \rrbracket = \lambda p. [p \wedge \mathbf{good}(p) \wedge \forall e \forall x [Desc(p, e) \wedge Agent(x, e) \rightarrow Intend(x, realize(e)) \wedge \exists q [\forall p \rightarrow should(q)]]]$
- (5)  $\llbracket sekkaku \rrbracket = \lambda p. \{ \exists q [\forall p \rightarrow should(q)] \wedge \exists e [\tau(e) = t \wedge t \leq n] \wedge Desc(e, p) \} [p \wedge \mathbf{good}(p) \wedge \forall e \forall x [Desc(p, e) \wedge Agent(x, e) \rightarrow Intend(x, realize(e))]]$
- (6) a. \* ashita mochi-o sekkaku tsukuru kamoshirenai kara  
tomorrow ricecake-ACC SEKKAKU make might because  
kite yo  
come-IMP YO  
‘Tomorrow I might go to the trouble of making a ricecake, so come over.’
- b. \* [omae-ga sekkaku keeki-o tukuttara] mochiron taberu yo  
you-NOM SEKKAKU cake-ACC make-COND of-course eat YO  
‘If you go to the trouble of making a cake, of course I’ll eat it.’
- c. \* [omae-ga sekkaku keeki-o tsukuru to] mochiron taberu yo  
you-NOM SEKKAKU cake-ACC make COND of-course eat YO  
‘If you go to the trouble of making a cake, of course I’ll eat it.’
- d. \* ashita mochi-o sekkaku tsukuru kara kite yo  
tomorrow ricecake-ACC SEKKAKU make because come-IMP YO  
‘Tomorrow I will go to the trouble of making a ricecake so come over.’
- e. ? sekkaku gohan-o tsukuranakatta kara taberu mono nai (yo)  
SEKKAKU food-ACC make-not-PST (YO)  
‘I went to the trouble of not making any food so there’s nothing to eat.’
- f. \* biiru-o sekkaku kau to sinjita  
beer-ACC SEKKAKU buy COMP believe-PST  
‘I believed you would purposely and fortunately buy beer.’